



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 25 au 29 octobre 2010

Articles à la une:

- Entretien de S.E. M. Jean-François Girault sur le Millénaire de Ha Noi
- Don de l'association *Enfance Avenir*
- Concert à l'Opéra de Hô Chi Minh-Ville : *Le Nouveau Trio Titan*

► A la Une :

VN – Entretien : L'ambassadeur de France au Vietnam, Jean-François Girault, accorde un entretien au *Courrier du Vietnam* et fait part de ses impressions sur le millénaire de Hanoi. Le diplomate français déclare : « Je me réjouis d'avoir pu prendre part aux fêtes du millénaire de Hanoi, qui ont constitué une occasion unique de découvrir en profondeur l'histoire de la belle capitale du Vietnam. (...) En tant qu'ambassadeur de France, je suis donc très satisfait que ce millénaire de Hanoi ait été l'occasion pour nos deux pays de conduire à bien, ensemble, de nombreux projets. (*Courrier du Vietnam*, 23/10/10-p.14)

Ba Ria - Vung Tau – Enfance : Le 25 octobre dernier, l'association française *Enfance Avenir* a eu une réunion de travail avec le Comité populaire de la province de Ba Ria - Vung Tau sur le financement de 48 000 euros aux centres de parrainage des Enfants de Vung tau et de Long Hai jusqu'en 2012. D'autre part, *Enfance Avenir* a également remis 20 600 euros au centre de parrainage des enfants de Vung Tau pour la vaccination des enfants contre l'hépatite B, les travaux de réparation des toilettes et les cours d'informatique. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 26/10/10-p.9)

HCMV – Concert : Trois guitaristes français - le Nouveau Trio Titan - (Jean-Baptiste, Hugo Lippi et Christian Ecoudé) partageront avec les spectateurs de Hô Chi Minh-Ville leur passion de la musique contemporaine dans la soirée unique du 8 novembre à l'Opéra de Hô Chi Minh-Ville. (*Thanh Niên*, 25/10/10-p.15)

► Politique :

Centre – Catastrophes naturelles : Les provinces du Centre (Nghe An, Ha Tinh, Quang Binh et Thanh Hoa) ont proposé au gouvernement une assistance, de l'ordre de 2 830 milliards de dongs, pour les aider à surmonter les séquelles laissées par les dernières inondations. En moins de 3 semaines, 2 vagues d'inondations dans ces provinces ont fait 165 morts et disparus et 117 blessés. Les dégâts matériels sont énormes avec 430 000 maisons endommagées, 405 000 volailles et bestiaux emportés par les eaux, etc. (*Thanh Niên*, 25/10/10-p.5)

HCMV – Marché : Au cours de la réunion du 25 octobre avec les services compétents sur la stabilisation du prix des denrées, la vice-présidente du Comité populaire municipal, Nguyen Thi Hong a inscrit les produits aquatiques dans la liste des marchandises à prix stable. Les services compétents sont priés de redoubler de vigilance dans la supervision des approvisionnements en marchandises afin de ne pas laisser se produire une augmentation subite des prix à la consommation. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 26/10/10-p.11)

VN – Administration : Le ministère de la Sécurité publique vient de sortir une circulaire concernant l'immatriculation des véhicules motorisés. En raison de l'épuisement du stock des numéros, la plaque d'immatriculation aura désormais 5 chiffres (au lieu de 4) pour les nouveaux enregistrements, et ce à compter du 6 décembre 2010. (*Tuoi Tre*, 27/10/10-p.2)

HCMV – Arrestation : Le général Cao Minh Nhan, directeur général-adjoint du département général de la police criminelle (au Sud) a affirmé que Lê Nguyen Huong Tra – connue sous le nom de blogeuse *Co gai Do long/Fille Do Long* – a été arrêtée d'urgence le 23 octobre et sa maison a été perquisitionnée. Le 26 octobre, Huong Tra a été mise en détention provisoire criminelle pour calomnie et abus des droits de liberté démocratique, portant atteinte aux intérêts de l'Etat, aux droits et aux intérêts de l'organisation et de l'individu. Elle a écrit sur son blog, en début octobre 2010, certains articles sur la famille d'un cadre supérieur de l'Etat. (*Tuoi Tre*, 27/10/10-p.4)

Binh Phuoc – Terre : Le comité du Parti et le Comité populaire de la province de Binh Phuoc ont refusé la proposition du comité permanent du Parti du district de Phuoc Long de distribuer plus de 200 ha de terrains publics aux 17 cadres dirigeants et retraités de ce district. (*Tuoi Tre*, 27/10/10-p.4)

HCMV – Administration : Le Premier ministre vient de ratifier le projet de formation et de perfectionnement en gestion urbaine des cadres dirigeants pour la période 2010 – 2015. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 27/10/10-p.6*)

Le département des Douanes mettra en application, dès le 1^{er} novembre 2010, les opérations douanières en ligne, l'e-douane, dans tous ses bureaux à Hô Chi Minh-Ville. (*Tuoi Tre, 29/10/10-p.6*)

VN – Chômage : Le ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales vient de rendre public une circulaire de mise en application du décret sur l'assurance chômage. Le montant de cette indemnité mensuelle sera égal à 60% du salaire moyen des 6 derniers mois consécutifs cotisé par le salarié avant son chômage ou la cession de son contrat de travail. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 29/10/10-p.9*)

► Relations internationales :

Malaisie – Emploi : La police malaisienne a libéré 8 vietnamiennes dans la capitale de Kuala Lumpur. Elles avaient été exploitées par un couple, dont la femme est vietnamienne, tenant un bar et un salon de massage. (*Tuoi Tre, 25/10/10-p.20*)

Israël/HCMV – Eau : Un accord pour la gestion de l'eau a été signé par le vice-président permanent du Comité populaire municipal, Nguyen Thanh Tai, et l'ambassadeur d'Israël au Vietnam, Amnon Efrat, en présence de chefs d'entreprises israéliens. (*Saigon Giai Phong, 25/10/10-p.9*)

Corée du Sud/VN – Education : Le ministère de l'Education et de la Formation et la société de construction *Booyoung* de la Corée du Sud ont remis 3 000 pianos numériques aux écoles primaires du Sud Vietnam. Ces instruments font partie du don de 10 000 pianos numériques destinés au programme d'amélioration des conditions de l'éducation de la musique aux élèves du primaire dans le pays. (*Thanh Niên, 25/10/10-p.9*)

VN/Canada – Bourses : L'ambassade et le consulat général du Canada au Vietnam viennent de mettre en ligne leur programme de bourses *Vanier* (www.vanier.gc.ca) et *Sauvé* (www.sauvescholars.org). Le 1^{er} programme offrira des études de doctorat tandis que le second programme est réservé aux jeunes dirigeants de moins de 30 ans. (*Tuoi Tre, 26/10/10-p.8*)

Inde/ HCMV – Interpol : Suite à un avis de recherche internationale lancé par la police indienne, la police vietnamienne a arrêté à Hô Chi Minh-Ville Pandey Prakash, 40 ans de nationalité indienne. Celui-ci est accusé d'avoir été membre d'une bande mafieuse et d'avoir commis des crimes. Venu au Vietnam en 2005, cet Indien s'est installé dans le 3^{ème} arrondissement où il a fondé une famille. (*Tuoi Tre, 27/10/10-p.4*)

Allemagne/ HCMV – Formation professionnelle : d'ici deux ans, l'Allemagne va accorder au Vietnam une aide publique au développement d'une valeur de 300 millions d'euros. Cette enveloppe sera destinée à la formation professionnelle et pour le centre de formation professionnelle de haute qualité au Sud. (*Tuoi Tre, 28/10/10-p.2*)

Autriche/ HCMV – Coopération : A l'occasion de la fête nationale autrichienne, le 26 octobre, l'ambassadeur d'Autriche au Vietnam, Georg Heindi, a déclaré que les autorités autrichiennes souhaitent investir et aider le Vietnam en général et Hô Chi Minh-Ville en particulier dans les secteurs de l'environnement, des activités anti-incendie et de la formation professionnelle. L'Autriche compte à présent 8 projets d'investissement de plus de 5 millions de dollars à Hô Chi Minh-Ville. Les échanges commerciaux entre les deux pays se sont montés à 256 millions de dollars en 2009, soit 27,6% de plus qu'en 2008. (*Saigon Giai Phong, 28/10/10-p.1*)

Nouvelle Zélande/ HCMV – Visite : Le Premier ministre de la Nouvelle Zélande, John Key, a effectué une visite de courtoisie au président du Comité populaire municipal, Lê Hoang Quan, à l'occasion de sa venue au Vietnam pour le 5^{ème} Sommet des pays de l'Asie de l'Est organisé à Ha Noi. (*Nguoi Lao dong, 29/10/10-p.2*)

Japon/ HCMV – Coopération : Le 28 octobre dernier, le vice-président du Comité populaire municipal, Lê Minh Tri, a eu un entretien avec une délégation des officiels de la ville d'Osaka (Japon) sur les potentialités de coopération dans le secteur de l'approvisionnement en eau propre à la consommation. (*Tuoi Tre, 29/10/10-p.6*)

► Relations franco-vietnamiennes :

VN – Francophonie : Une délégation de haut rang du Vietnam conduite par la vice-présidente de l'Etat, Nguyen Thi Doan, a participé au 13^{ème} Sommet de la Francophonie organisé dans la ville de Montreux (Suisse). Pendant deux jours, les participants ont discuté des problèmes majeurs, dont la sécurité alimentaire et le changement climatique, le français et

l'enseignement du français dans un espace mondialisé. Les francophones sont passés de 200 millions de personnes dans les 5 continents en 2006 à 220 millions à l'heure actuelle. (*Saigon Giai Phong, 25/10/10-p.12*)

VN – Investissement : La Chambre de Commerce et d'Industrie européenne au Vietnam (*Eurocham*) vient d'afficher le résultat du sondage sur l'indice du commerce entrepris auprès de 200 sociétés européennes au Vietnam. 70% de ces sociétés ont fait savoir que les perspectives commerciales sont bonnes et 68% envisagent d'augmenter leurs capitaux en 2011. *Eurocham* remettra aux autorités vietnamiennes les propositions des investisseurs européens. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 28/10/10-p.11*)

► Economie :

HCMV – Agriculture : Le département de l'Élevage a tenu, en coopération avec la compagnie laitière *Friesland Campina* et le club des Journalistes de l'économie agricole de Hô Chi Minh-Ville, un colloque sur les mesures d'augmentation du revenu des éleveurs de vaches laitières. (*Saigon Giai Phong, 25/10/10-p.9*)

Le service de l'Agriculture et du Développement rural a fait savoir que dans le cadre de la planification de l'élevage des vaches laitières, Hô Chi Minh-Ville devra réduire son cheptel de 78 000 bêtes à 75 000 en 2020 puis à 70 000 en 2025, en fonction du rétrécissement des terres agricoles et de l'augmentation des frais d'élevage. Hô Chi Minh-Ville perd en moyenne plus de 1 000 ha de terres agricoles par an avec le développement urbain. (*Nguoi Lao dong, 28/10/10-p.12*)

An Giang – Déchets : Le groupe américain *Lemna International* a obtenu la licence d'investissement dans la construction d'un complexe de traitement et de recyclage des déchets urbains dans le district de Chau Thanh, province de An Giang. Ce centre sera investi à hauteur de 30 millions de dollars pour une capacité de production de 300 tonnes/jour en 2013 puis de 600 tonnes/jour en 2025. (*Saigon Giai Phong, 25/10/10-p.9*)

Tien Giang – Industrie : Une usine de fabrication de tuyaux en acier pour gaz et pétrole d'une capacité de production de 100 000 tonnes/an vient d'être mise en chantier par la compagnie générale de construction des ouvrages pétroliers (PVC) dans la zone industrielle des services pétroliers *Soai Rap – Tien Giang*. Ce projet nécessite plus de 2 100 milliards de dongs. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 25/10/10-p.11*)

Tay Ninh- Industrie : Le groupe coréen *Tae Kwang* a inauguré, dans la zone frontalière économique *Moc Bai* de la province de Tay Ninh, une usine de fabrication de chaussures de sports *Nike*, la 3^{ème} de ce groupe au Vietnam. Dotée d'un capital de 75 millions de dollars et d'une capacité de production de 10 millions de paires de chaussures/an, l'usine prévoit atteindre une exportation de 160 millions de dollars/an. L'usine offre environ 15 000 emplois. (*Tuoi Tre, 26/10/10-p.14*)

Delta du Mékong – Pisciculture : La plupart des sociétés de transformation de poissons-chats, relevant de l'union des entreprises de transformation et d'exportation des produits aquicoles du Vietnam, manquent jusqu'à 50% de matières premières. Les éleveurs ont à présent suspendu leurs activités avec la hausse du prix de l'aliment pour poisson et du manque de crédit bancaire. Un poisson-chat dans la région se vend à 19 000 dongs/kg, soit le prix le plus élevé depuis 2008. (*Tuoi Tre, 26/10/10-p.14*)

VN - Commerce : Selon le département général des Statistiques, les exportations du Vietnam en octobre 2010 se chiffrent à 6 250 millions de dollars, portant à 57 776 millions de dollars le montant total des exportations du pays sur les 10 premiers mois de l'année. Les importations nationales pour cette même période tablent sur les 67 278 millions de dollars, dont 7 350 millions de dollars en octobre 2010. (*Saigon Giai Phong, 26/10/10-p.4*)

HCMV – Transport : La compagnie aérienne *Air Mekong* a annoncé le 26 octobre l'ouverture de nouveaux vols domestiques depuis Ha Noi/Hô Chi Minh-Ville jusqu'à Da Nang et Dalat. *Air Mekong* assurera donc, à partir de fin octobre 2010, 32 vols/jour depuis Ha Noi ou Hô Chi Minh-Ville vers différentes destinations du pays, telle Phu Quoc, Con Dao, Dalat, Pleiku, Buon Ma thuot et Da Nang. (*Tuoi Tre, 27/10/10-p.14*)

HCMV – Tourisme : Selon les estimations du service de la Culture, du Sport et du Tourisme, 400 000 étrangers sont venus à Hô Chi Minh-Ville en octobre, portant à 2,6 millions le nombre de touristes étrangers dans les 10 premiers mois de l'année (soit 25% de plus par rapport à la même période de 2009). Les recettes touristiques pour cette même période sont estimées à 4 000 milliards de dongs, soit 12% de plus en comparaison avec les 10 premiers mois de 2009. (*Tuoi Tre, 27/10/10-p.14*)

Kien Giang – Investissement : Le Comité populaire de la province de Kien Giang a accepté l'annulation de deux projets investis par la société des investissements industriels *Tan Tao* pour des raisons de non efficacité économique et de faisabilité. Les projets concernés portent sur la construction de la zone urbaine aquatique *Hai Au* de plus de 190 ha et la construction de la zone industrielle et urbaine dans le district de Kien Luong. (*Tuoi Tre, 27/10/10-p.14*)

HCMV – Ressources humaines : Selon les prévisions, environ 1 800 hommes d'affaires et experts en économie et en ressources humaines des sociétés locales et étrangères participeront à la « Journée des ressources humaines - Vietnam 2010 » le 31 octobre à Hô Chi Minh-Ville. Cet événement est parrainé par l'organisation *Edu Viet Corporation*, le club des directeurs des ressources humaines et le Forum des ressources humaines du Vietnam (*HR Link*). (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 27/10/10-p.11*)

HCMV – Exposition : La 10^{ème} édition de l'exposition internationale sur l'industrie du textile-habillement regroupe plus de 230 exposants locaux et étrangers du 27 au 30 octobre au centre des foires et des expositions *Saigon (SECC)*. (*Thanh Niên, 28/10/10-p.2*)

HCMV – Bilan : Le comité populaire municipal a tenu le 28 octobre une réunion sur la situation socio-économique de la Ville dans les 10 premiers mois de l'année. Les services concernés estiment près de 300 000 milliards de dongs de recettes provenant du secteur tertiaire (soit 29% de plus par rapport à la même période de 2009), 17,4 milliards de dollars en exportations (soit 0,9% de plus en comparaison avec les 10 premiers mois de 2009) et près de 487 000 milliards de dongs en valeur de la production industrielle (soit 14% de plus par rapport à la même période de l'année précédente). (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 29/10/10-p.11*)

VN – Banque : Le taux directeur pour novembre 2010 sera le même que celui affiché depuis le début de l'année, soit 8%/an, a décidé la Banque d'Etat. Le taux d'intérêt d'épargne en dong vietnamien a baissé en moyenne de 0,14%/an suite à un accord entre les membres de l'Union des banques. (*Saigon Giai Phong, 29/10/10-p.3*)

Dong Nai – Marché : Le Comité populaire de la province de Dong Nai a donné son aval pour le programme de stabilisation des prix à la consommation dans les derniers mois de l'année et pour le Têt du Chat (Nouvel An lunaire 2011). Ce budget de 63 milliards de dongs sera en partie financé par le Comité populaire. (*Saigon Giai Phong, 29/10/10-p.6*)

► **Maux sociaux :**

HCMV – Rodéo-motos : En coopération avec la police de l'arrondissement de Binh Thanh, la police routière a retenu plus de 550 deux-roues motorisés appartenant à des jeunes motards qui ont participé à une course illégale de motos dans la nuit du 23 au 24 octobre. (*Saigon Giai Phong, 25/10/10-p.11*)

HCMV – Contrebande : La directrice de la société commerciale d'import-export *Kim Thu Binh* (1^{er} arrondissement) est poursuivie en justice pour contrebande. La société a importé, par procuration, en mars dernier d'une société australienne 140 tonnes de déchets plastiques qu'elle a déclarés sous le nom de ferraille (afin de ne pas avoir à payer les taxes d'importation). La société *Kim Thu Binh* a déjà réalisé en février 2010 une importation de plus de 14 tonnes de déchets plastiques avec le même procédé. (*Saigon Giai Phong, 27/10/10-p.7*)

Tra Vinh – Ordre public : Trois Vietnamiens ont été condamnés en 1^{ère} instance par le tribunal populaire de la province de Tra Vinh à des peines de 7 à 9 ans chacun, pour perturbation de l'ordre public. Ils ont été accusés de faire partie d'une organisation réactionnaire en Pologne « commission de protection des travailleurs vietnamiens » et d'avoir suscité les ouvriers à participer à des grèves dans les zones industrielles de Hô Chi Minh-Ville et de la province de Dong Nai en février 2010. (*Nguoi Lao dong, 27/10/10-p.4*)

HCMV – Jeux d'argent : La police a arrêté une centaine de participants aux combats de coqs dans une maison située dans le 8^{ème} arrondissement et a confisqué plus de 55 millions de dongs. (*Thanh Niên, 28/10/10-p.2*)

► **Société :**

HCMV – Environnement : Dans son récent rapport, la Banque Asiatique de Développement (*BAD*) a signalé que Hô Chi Minh-Ville se situe dans la liste des villes côtières de l'Asie touchées par le changement climatique. La population menacée par ce phénomène passerait de 26% à l'heure actuelle à plus de 60% en 2050, selon un scénario de la *BAD*. (*Tuoi Tre, 24/10/10-p.2*)

En coopération avec le ministère de l'Education et de la Formation, le département général de l'Environnement et la société d'automobiles *Toyota Vietnam*, le club *Go Green* a mis en place le 24 octobre la campagne « quartier vert » dans 3 grandes villes, dont Hô Chi Minh-Ville. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 25/10/10-p.8*)

Le service des Ressources naturelles et de l'Environnement, le service des Sciences et des Technologies et les sociétés commerciales de Hô Chi Minh-Ville coordonneront le programme du « mois de l'utilisation de l'emballage écologique » en

novembre prochain. Faisant écho à cette campagne d'appel à la préservation de l'environnement, les supermarchés, centres commerciaux et grands marchés ne distribueront pas de sacs plastiques aux clients tous les jeudis de ce mois. Selon le fonds de recyclage des déchets, Hô Chi Minh-Ville consomme environ 60 tonnes d'emballages en plastique par jour. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 29/10/10-p.6*)

HCMV – Terre : Le secteur agricole a perdu au cours des 5 dernières années plus de 5 300 ha. Une grande partie de ces surfaces ont été destinées à la construction des habitations, des établissements de production ou utilisées à des fins publiques. (*Tuoi Tre, 24/10/10-p.4*)

Long An – Infrastructures : Le ministère des Communications et des Transports a accordé plus de 1,6 milliard de dollars au projet de construction de la route à grande vitesse Ben Luc - Long Thanh, en passant par Hô Chi Minh-Ville. Cet axe de communication de près de 58 km comptera 4 voies de circulation (pour la 1^{ère} phase) et 11 ponts. (*Tuoi Tre, 26/10/10-p.6*)

HCMV – Infrastructures : Dans le cadre du projet de construction de la 2^{ème} phase de l'autoroute Ha Noi, le Comité populaire du 2^{ème} arrondissement a affiché le montant des frais d'indemnisation des terrains concernés par ce projet. 30,6 millions de dong le mètre carré de terrain sera le tarif le plus élevé des indemnités. (*Saigon Giai Phong, 26/10/10-p.4*)

Dong Thap – Noyade : L'agence de protection et de soins des enfants de la province de Dong Thap a enregistré depuis le début de l'année 40 enfants décédés par noyade. (*Thanh Niên, 26/10/10-p.2*)

HCMV – Grève : Une grève ouvrière a été enregistrée les 26 et 27 octobre dans la société taiwanaise *Shinih* (district de Cu Chi) et la société *Kim Duc* (district de Hoc Mon), pour des raisons de salaire. (*Saigon Giai Phong, 27/10/10-p.7, Nguoi Lao dong, 28/10/10-p.6*)

Delta du Mékong – Environnement : Le recteur de l'institut des planifications hydrauliques du Sud a proposé de consolider le réseau des digues maritimes, des embouchures et du réseau des digues internes et même de construire des bassins de stockage d'eau dans les provinces du delta du Mékong. Au cours d'un séminaire de la commission du Mékong à Hô Chi Minh-Ville le 22 octobre, les experts ont annoncé que les réservoirs d'eau en amont du Mékong ont fait diminuer de 40% le débit des alluvions du delta du Mékong. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 25/10/10-p.5*)

VN – Tabagisme : Une enquête mondiale sur le tabagisme révèle que le Vietnam détient le taux de fumeurs le plus élevé avec 47% de fumeurs actifs. Le Vietnam est également l'un des pays où le prix du tabac est le moins cher du monde, soit 5 500 dong/paquet de 20 cigarettes. Le Vietnam compte 15,3 millions de fumeurs, dont 81% fument régulièrement. (*Nguoi Lao dong, 28/10/10-p.2*)

HCMV – Santé : L'hôpital *Cho Ray* a présidé le 27 octobre une rencontre de 154 personnes du groupe sanguin Rhésus négatif (Rh -) en vue de créer un club de groupe sanguin rare du Sud-est. Chaque année, l'hôpital doit procurer de 70 à 80 unités de sang du groupe RH – aux hôpitaux de la région, mais ce groupe sanguin rare ne représente que 0,05% des dons de sang réceptionnés actuellement par le centre d'hématologie de l'hôpital. (*Tuoi Tre, 28/10/10-p.9*) *

► Culture :

VN – Littérature : Les Editions The Gioi/Monde ont présenté le recueil bilingue (*Si Demain*) en français et en vietnamien de 32 poèmes de la poétesse Xuan Quynh à l'occasion du 22^{ème} anniversaire de sa mort. Les poèmes ont été traduits par le traducteur littéraire Nguyen Minh Phuong, puis édité par le professeur français d'origine vietnamienne Dang Tran Thuong et Pierre Montagu. (*Cong An Tp. Ho Chi Minh, 21/10/10-p.13*)

HCMV – Internet : Le groupe *Vina* (VNG) a été passible d'une amende de 37,5 millions de dong pour violation de la licence d'activités. Le service de la Culture, du Sport et du Tourisme a demandé à VNG d'arrêter la diffusion de ses jeux en ligne de 22h00 à 08h00 du lendemain et ce à partir du 1er novembre. (*Tuoi Tre, 23/10/10-p.2&5*)

HCMV – Cinéma : L'Idecaf réserve les derniers samedis de ce mois pour présenter 2 films vietnamiens *Nhung buc thu tu Son My/Lettres de Son My* (23 octobre) du metteur en scène Lê Dan et *Trai tim be bong/Le petit coeur* (30 octobre) du metteur en scène Nguyen Thanh Van. (*Tuoi Tre, 23/10/10-p.12*)

HCMV – Musique : Une centaine de musiciens professionnels et amateurs se donneront rendez-vous, le 30 octobre au palais culturel des travailleurs de Hô Chi Minh-Ville dans le cadre d'une « rencontre de la cithare ». (*Tuoi Tre, 26/10/10-p.13*)

VN – Etudiants : Un rapport issu en décembre 2009 de 196 universités et écoles supérieures publiques révèle que 19,5% de leurs 855 337 étudiants sont logés dans les résidences universitaires. 1 sur 21 étudiants trouve une place à la bibliothèque et chaque étudiant dispose d'une superficie de 0,53 m² dans un laboratoire. (*Thanh Niên, 26/10/10-p.8*)

HCMV – Education : Le service de l'Education et de la Formation de Hô Chi Minh-Ville vient de mettre en place dans toutes les écoles primaires de la ville un projet de jardinage à l'école. En fonction de leurs moyens (emplacement, espace libre), les écoles pourront monter différents types de jardinages pédagogiques en vue d'aider les élèves à bien acquérir des connaissances sur la biodiversité, sur les sciences naturelles. (*Tuoi Tre, 28/10/10-p.8*)

VN – Echecs : Deux jeunes joueurs d'échecs du Vietnam, Nguyen Ngoc Truong Son et Lê Quang Liêm, s'affronteront le 29 octobre en quart de finale au tournoi d'échecs *Cap d'Agde* (France) qui se déroule du 27 au 30 octobre 2010. (*Thanh Niên, 29/10/10-p.16*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) -Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courrier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..